

號四十八百三千三萬一

# 叻報

司公限有

## LAT PAU PRESS LTD.

### Chinese Daily Newspaper.

The leading and largest Chinese Daily Newspaper in the British Malaya

WEDNESDAY JULY 20th 1927

PRINTED AND PUBLISHED BY LEE WAN SIN & CHANG BHI FONG,

Established 1880.

#### ●本報報費列左

一、●本報每份一角  
 二、●本報每月一元二角  
 三、●本報每季三元六角  
 四、●本報每半年七元二角  
 五、●本報每年十四元

#### ●本報廣告費

一、●本報廣告費另計  
 二、●本報廣告費另計  
 三、●本報廣告費另計  
 四、●本報廣告費另計  
 五、●本報廣告費另計

#### ●注意

一、●本報廣告費另計  
 二、●本報廣告費另計  
 三、●本報廣告費另計  
 四、●本報廣告費另計  
 五、●本報廣告費另計

一、●本報特別啓事  
 二、●本報特別啓事  
 三、●本報特別啓事  
 四、●本報特別啓事  
 五、●本報特別啓事

Any complaints Regarding  
 Advertisements and  
 distributing of Newspapers  
 Please ring up to the Manager  
 Telephone No. 1164.

●上海書局華商中店暑期大  
 廉價中運到大幫新書新貨  
 一律特別削價出售

#### △國貨類

#### 振豐棉織廠出品

#### 羅紋動背心

羅紋動背心 原價每件三角  
 減價每件二角半  
 大小成備 六件一元四角  
 單紗動背心 原價每件四角  
 減價每件三角半  
 羅紋動背心 原價每件三角  
 減價每件二角半

#### 羅紋牛褲

羅紋牛褲 原價每件四角  
 減價每件三角  
 羅紋背心 原價每件三角  
 減價每件二角半  
 四號開領短袖衫 原價每件三角  
 減價每件二角半  
 線織質堅耐洗原價每件五角五占減價每件四角五占

#### 羅紋背心

羅紋背心 原價每件三角  
 減價每件二角半  
 羅紋牛褲 原價每件四角  
 減價每件三角  
 羅紋背心 原價每件三角  
 減價每件二角半

#### △籍書類

在廉價期內祇圖普及概照原本出售  
 今將最數種如下

平三民主義 每部祇收三角 孫中山全集精裝  
 每部祇收二元一角 平裝每部一元四角  
 蔣介石全集 每集祇收五角 百是影影 每本  
 祇收六角  
 此外品目繁多難以枚舉除隔日登載外 幸請垂  
 臨幸垂

地址 星洲水仙門大馬街十三號門牌

英文：Lat Pau, Singapore

▲緊要！緊要！  
 諸君嬰兒之健康  
 何請今日一起帶  
 吐精代乳料一罐  
 家用母乳勿請同  
 生全世母賢慧之  
 母醫同勒如

FOR BABY



Proprietors,

## NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.

Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh

親均用以請即加入  
 有思想之父母之各處  
 即購一罐試之各處  
 均有出售

發行有洽實打英瑞煉乳公司  
 本公司星洲坡 檳城 吉隆坡 怡保



赤日炎天下

△上開兩本日 馮玉祥派學生及便衣隊數百人圍擾熱河在北京被軍警執獲聞由臨時法庭審判後衆將學生二十人槍斃。

△上開兩本日 鮑羅廷已往牯嶺。

△上開兩本日 鮑羅廷已秘密離漢後聞已往牯嶺。

(詳情詳參閱本日路透社專電)

▲上現出口後之津滬煙

之地距九江二十里。

○何健追漢府與寧協議

○昨日上午漢口無線電訊：何健軍隊現迫制武漢政府與蔣中正進行協議。

●英國將與美日聯合承認中國政府

○昨日本報收關於英國承認中國政府之質問：蘭博遜氏在下院答復謂英政府已照會英日政府：對於無論

待福建省立電報選定後立即取消裁減否則向國庫籌  
辦小學校經費並選定考場於一日以前將下列數條  
悉奉本會核實訂訂：(一)國庫籌辦代表王國南商是  
(二)私立公立皆在本城府註冊為憑  
(三)有無黨部關係選舉董事若干人  
(四)有無黨部如何另助接生員若干名  
(五)有無黨部如何另助接生員若干名  
(六)有無黨部如何另助接生員若干名  
(七)有無黨部如何另助接生員若干名  
(八)有無黨部如何另助接生員若干名  
(九)有無黨部如何另助接生員若干名  
(十)有無黨部如何另助接生員若干名

○昨日上海  
津銀兩與上海銀兩相比較。已增  
高九五。對於商業上極受影響。  
今晨英驅逐艦。連送現銀三百五  
十萬兩赴威海衛。轉運天津。

何事均互相聯合彼以爲承認任何中國之新政府均屬可能但必須與美日兩國之同識協定泰之云：

由門外新辦在此三年內生額步級多譬如民國十四年學生若干名五項若干名本年若干名本會當依原情核實酌量減額

民國十六年七月八日

三

招生廣告

本校自七月十五日招生八月十一日止放暑假四星期八月十三日秋季開學李總辦一級新生四十四名并各級插班生有志就學者請於八月四日以前到校報名八月七日業經受試二級新生免試

○孫夫人引退之宣言  
本日本報倫敦十七日漢口消息孫夫人近  
 宣言謂彼覺目下之國民黨已漸  
 失孫中山之主義。故彼將不問政  
 事。卽告引退。又謂蘇俄參謀之指  
 導國民黨。已失武漢政府之扶翼。  
 而武人又佔優勢。此不過暫時而

○革命旗幟下蔣馮唐閻四氏之互相牽制

△蔣中正 聯奉 拒約 大勝 成功 其難 聯

馮 可以制唐北 聯晉 晉極北 勢力甚小

軍 強大功用 聯唐 根本難以 功 攻唐 提北北

軍南下 攻馮 將來爲爭總統之戰 必與馮聯唐

爲人人常備之至寶。

新開提要

● Doan's Catap ●

蔣中正潛攻湖北  
湘鄂代表抵南京  
國考間進行和議

馮玉祥圖擾熱河  
鮑羅廷氏往牯嶺  
俄輪上搜獲共徒

已  
●上海俄國輪船上又拘獲大批共黨之黨徒  
○十八日上海  
有一隊革命軍在蘇俄海利輪船上搜獲大宗文件並拘去華人八名高麗人一名及俄人

△漢王祥 奉孝不成敗，**魏將** 可以對  
△劉劭 但須有別方不能教其開國之意，**魏晉** 則以  
以對唐對魏對北：唯皆省門羅主事：不能教其助走  
：魏唐可以對魏對北：攻北 縱可助魏助唐助唐助魏  
必與魏晉爭北方地盤：魏唐開疆太大：攻唐 唐  
和晉魏及北軍不戰：後魏在春城填：攻晉 晉有

●甯動員進攻湖北  
△本日上海 蔣中正秘密動員：由安徽江  
西進攻湖北：  
●兩湖代表來寧請討共討唐  
△本日上海 湘鄂各團體推選代表來甯

●國晉奉議判協議條件

△上卷本日 蔣中正張作霖閻錫山間之協議條件現在談判中

△上卷本日 何健與唐仍未完至脫離何健占領武漢後：聞與唐仍未完至脫離

○鮑廷與嘉倫之行踪 仍甚秘密：  
據九江可靠之消息：鮑氏與嘉倫  
將軍近在牯嶺一帶中國著名之參謀  
云。

降敵：漢必先降：以失險隘而開國：攻將  
 下必無其事：  
 △唐生智 聯奉 決不成功：聯蔣 成  
 距離甚遠：聯馮 可以救急對蔣：聯晉 無礙  
 接功用 攻北 台處有聯：並其事 攻蔣  
 早必成功 攻馮 事實上蔣蔣太健 攻晉  
 決無其事：

民國十六年一月三日

可中各代埋購買

(Sole) At All Dealers  
INDENTING AGENTS

Barker & Keng Chuan

Singapore.

總售舖及慶全公司



### 格能花露水

格能花露水與各色花露水較之其奇味  
芬芳極郁與眾不同以之拭面則雀斑立除  
能使皮膚潔白紅紫雲潤而無皺紋與水調  
和以之沐浴則身體暢通而有力因通行而  
面有風塵色者洗之可以除時疫流行用  
此水混入水中能免傳染之虞其他頭目痛  
齒身熱困倦等症用此花露水搽拭自然特  
長精神是去而上廣頌大氣其味極郁文特  
開闢者無不相宜誠無上之妙品也諸君  
請採購之方知言之不謬焉

### ◁ 煙 香 藍 珍 ▷

值又極廉宜凡曾吸過者均譽為最純潔之香煙  
於今日起請即購試



出品歷一百卅九年之精煉且均係選上等之  
老勿幾爾亞煙葉製成故吸時覺香味滿口而價

星洲怡保檳城吉隆坡

代理人轄登目沙拉露父子有限公司

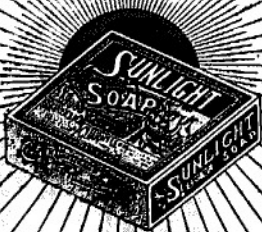
(在 海峽殖民地註冊)

SOLE AGENTS

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

## SUNLIGHT SOAP



**日光牌肥皂**  
此種肥皂係保十分純潔，  
如不純潔，每條額罰洋八元。  
此種肥皂，自一條用至極薄  
之薄片，不傷衣服。  
用此種肥皂洗衣，可免損壞衣  
服，使衣服經用兩倍之久。  
請今日起，購日光牌肥皂  
見一條試用之，便知  
何言之不謬。  
日光牌著名肥皂，  
各處均有發售。  
南洋總經理新嘉坡日拉沙  
露父子有限公司  
分設星加坡檳榔嶼  
吉隆坡怡保



SOLE AGENTS  
Huttenbach Lazarus & Sons Ltd.  
Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh.

特載二

●三國海軍會議與菲島防務問題 (四)

至英國主戰派次大艦艇噸數：則出於此次召集內英艦目之數之外。蓋此次會議，未商訂之年限，則英艦之噸數，非欲再行限制大艦艇：大艦艇之限制，則古已有在事府會議條約中訂明：又事會亦約訂明各國巡邏洋艦每艘以一萬噸爲限：此次英國主戰派欲以二萬五千噸爲限：而中國口本以八次爲限：此次英欲以五萬噸爲限：美國對於英請，不能贊同，蓋英欲強改爲六千噸：日本對於英請，不能贊同，蓋英欲改爲六千噸：而商船中得英一千噸：當時各國以爲英國大商輪多也。而商船之噸數，可變爲戰艦：英代表則謂笑人相言，謂此船載重千噸，而戰六千噸之巡邏洋艦相若：則商船之噸數，如智策，何能作戰：又美國謂小巡艦，不能未與巡艦防之用，故決不能收受英人改小巡洋艦之提議：英主戰派英日三國巡洋艦噸數均與日本意見相若：此點與英代表意見相同：與日本意見則相反：日本不肯收受英日補助艦爲五五五，爲比例，主戰三國之各艦補助艦：以現存中與准造中之噸數爲比例，此種來函不能贊成，爲現時日本之舉，巡洋艦噸數，多：不能符英日五五五之比例也。（完）



保一代佳人吉氏兄弟有限公司啓

數年不愈。其時臨渴而掘井。無濟於事。幸會張順興。聞  
時。其時曾此。今則斯症之由。由此而得。其所以  
致有微細。雖患此症。但內雖無。凡此。不。而。此。症。深  
就雖。金。全。非。用。藥。水。對。洗。不。能。斷。根。而。深。源。  
牌。洗。從。得。藥。水。有。破。毒。之。功。諸。試。之。方。知。其。日  
不。謬。也。每。瓶。五。分。每。打。五。元。  
每日射洗數次。更奏奇效。

**新式全黑二**  
 馬標堅韌汽  
 球式及高壓  
 車輪胎一係  
 選最優等之  
 材料由全世  
 界製造最好  
 之車輪胎之  
 專家監製  
 造廠著名已  
 經五十六年  
 欲得最好之  
 結果請裝用  
 力陸全黑汽  
 球式及高壓  
 車輪胎

南洋總經理  
 沙理音勝美有限公司  
 (坡嘉吉及洲星設分司公本)  
 Sime Darby & Co., Ltd., Singapore and F.M.S.

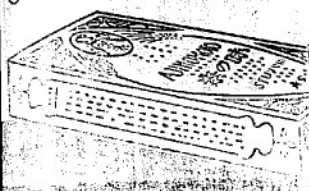
精製 調味 味之素



味之素特小瓶

新需要家宣傳出售

敬啟者此味之素係由精製之植物抽出其味清香且能助消化增進食慾誠為家庭必備之品也凡欲購者請認明此味之素之商標以免誤購偽品此佈



◁ 告 廣 灰 毛 紅 之 最 最 ▷



此最優之波蘭標紅毛灰上有一人與獅為記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉為來半島各地

新嘉坡 檳城 怡保 吉隆坡 芙蓉 馬六甲 安順 太平 馬尼拉 宿務 巴拿馬 科隆 聖多明各 哈瓦那 墨西哥城 墨西哥城 墨西哥城

之各種承包工程  
家莫不樂於採用  
且莫不同聲讚許  
諸君惠顧請向  
本代理人接洽可也

Sole Agents:  
ADAMSON GILFILLAN & CO., LTD.  
(Incorporated in England)  
Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur and Ipoh.

標 霜 蘭 白



士埃堡白蘭標罐頭之乳油  
是所有牛乳油中之最良者  
此油來自澳洲 俗稱新金山  
油質 豐美 且出油  
來歷受中 乳膏 罐裝

星洲唯一代理人冰藏有膠  
公司 隨時均有存貨備辦  
特此佈告

SOLE AGENTS  
Singapore Cold Storage Co., Ltd.  
SINGAPORE

SOLE AGENTS  
Singapore Cold Storage Co., Ltd  
SINGAPORE



此乳精乃由牛乳中抽出其質最純且其味甘美不似他種乳精之含有糖質及防腐劑等物故其品質最優且其價廉誠為嬰兒之良伴也凡欲購者請認明此乳精之商標以免誤購偽品此佈

此乳精係由牛乳中抽出其質最純且其味甘美不似他種乳精之含有糖質及防腐劑等物故其品質最優且其價廉誠為嬰兒之良伴也凡欲購者請認明此乳精之商標以免誤購偽品此佈



# MORRIS CARS.



○ 莫理斯汽車

一九二二年及一九二三年時式價目表  
此價不包免費保險

雙座敞車	每輛一千一百五十元
雙座四輪擊動機	每輛一千七百五十元
四人座敞車	每輛一千七百五十元
四人座四輪擊動機	每輛一千八百七十元
雙座轎車四輪擊動機	每輛二千零九十五元
轎車四輪擊動機	每輛二千二百一十元
雙座四輪擊動機	每輛二千四百廿五元
四人座四輪擊動機	每輛二千五百卅五元
雙座轎車	每輛二千七百元正
轎車	每輛二千九百元正
雙座轎車	每輛三千二百六十元
小篷車	每輛三千四百五十元
常款莫理斯遊客款	每輛壹千九百五十元
莫理斯遊客款	每輛貳千零四十元
莫理斯常款車	每輛壹千六百四十元
莫理斯車	每輛貳千零五十元

莫理斯汽車祇由製造人担保出售代理人無另加担保

代理人馬來由摩托有限公司  
美勝氏及劉水

德律風三〇五〇號

辦公時間後電話一〇〇四及貳壹二四

意如欲免失意請即定購爾車

一九二二年十二月三六號

Sole Agents: MALAYAN MOTORS, LTD. Singapore.

啓謹司公限有托摩由來馬人理代一惟

最駐地民殖坡海在

## 酒池蘭萬敏羅葡國法正

匯 買

西 蘭 法

池 安 萬 葡 正

池 安 萬 等 上

(人理代一唯之壘塔門蘇及府州七)



羅敏萬  
池酒

羅敏三星  
萬蘭池酒



司公限有德實莫

庄大酒  
及其地  
路車馬  
路車馬

錦安公

振興源

門仙水  
新永泰

路馬二  
乾號元

路馬大  
永康

街中  
永號興

路馬八十  
振號源

宮其代  
成榮

銷場  
實叻分

注意！

◎目次

●今晚表演

馬來歌舞

京劇

幻術

THE HAPPY VALLEY LIMITED.

國樂

本館

五光十色

聯合歌

入場

飲樂

廿月六年卯丁

頁三十第

報叻

三期星

號十二月七年六十國民華中

叻報俱樂部

本欄歡迎投稿

評論

東印度羣島之將來

歐人企業家與印度

荷蘭東印度羣島經濟上之發展...

金星啼痕錄

(四) (燕子)

何開此消息 乃假作惡客...

打破沙鍋問到底

(魚)

或問與佩字怕誰...

詩誦叢評

(三)

一日：予與友在大家世界...

新出龍舟歌

(三)

心再想：想何同輩...

印水別觀

(龍牙田)

忽報下船火急...

五：法學家薩達納德和他的子女...

太戈爾氏的家乘 (六) (得二)

詩誦叢評 (三)

舟次三河懷古 (前人)

子玉君招飲賦此誌謝

衛 生 自 由



- (一) 此床爲衛生學博士發明在存以適合衛生爲本位
- (二) 此床係用上等鋼條爲官格其彈簧之彈性力較尋常爲強硬
- (三) 此床內部之床褥係採取上等麻質織就其彈力堅固不必另加布褥即自足自如睡臥極覺寬且軟也
- (四) 此床長六尺二寸闊二尺五寸其重量不過二十斤之重
- (五) 此床可坐可臥可開可合隨用者便之
- (六) 此床每架只售一十五元五角批發格外便宜
- (七) 此床爲醫院病家學校旅館調查子軍旅行家以及野外遊行機關內最利用之物以其體式小而攜帶便故也
- (八) 此床南洋各大藥房均有代售

民國十六年五月十八日

(號五十四百七話電)

總發行星洲仁濟大藥房

滋補益體母



助也凡我國僑諸君欲求健康者請嘗試之

(一)用法 每飯前服一二茶匙小孩一匙

(二)價格 每瓶二元每打二十一元批發另議

(三)經售 南洋各中西大藥房均有代售

另有一種(母體母)專治肺癆病

▲欲求健康者注意

(各體病)爲癰疽專門治癒及研究魚肝油之美學博士發鳴由世界最著名之  
奧國藥學大藥廠製造發行影士戰時特頒五洲其藥質係採取魚肝油原精液者  
而功靈驗多方製備始克成功其補益勝過其他魚肝油十倍以上且一服即能滋  
化運行血管以補全體凡血氣衰弱心腎不調軟不化形容枯槁咳嗽不止手

足無力腰骨如槁工人卒苦男產後勞傷氣虛損以苦婦女產後無力月經不調等症服之立見神效即無病者服之亦能補腦提神強精壯骨者若能還童幼者易長生其功效難以指數非市上所售之普通魚油非混以麥芽即參以杏仁不但無益之害而能日反醇消化所可同日而

金 飛 煙 草 公 司  
中 國 上 海



每盒拾枝

駱駝香煙

此煙出世  
氣味純美  
最合衛生  
提神醒胃  
取價極宜  
裝式美麗  
暢銷國貨  
胞嘗試僑

英荷屬總發行處  
新加坡漆木街  
振發興公司謹啓

日五廿月五年大十

**牛雞鵝鴨刀割用**

何必用藥劑之鉗而打免乎則何必服  
用猛烈藥劑及酒油湯等類而以平利  
潤腸耶只需服用紅花清毒丸以致利  
之即可見功矣清導丸為殺腸導滯之  
妙品服後立即大便暢達肝舒展可  
除疾病頭眩胆汁不調皮膚苛癢口氣  
穢濁等症且止痔瘡痛苦



寶應士大醫注紅色  
補丸治我胃脫疼痛



自念... 暢順  
毫... 化... 序

[illegible]

丸補血紅生 (DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE) 最良士廉





# 四點牌香烟

二三知己  
談笑一室  
不有斯烟  
何染雅趣

談笑有鴻儒  
往來無白丁



上等烟葉精製

啓者本號唯一  
總代理德國正  
(必多)光燈於  
茲有十餘年矣  
銷出亦不下數  
萬枝蒙各界諸  
君樂用咸稱盡  
善盡美矣近有  
劣貨冒該燈形  
式神大書特書  
必多者希圖  
射利本號之燈  
共有片匣文字  
全爲記號若加  
注意焉以免市  
上低貨亂真也  
十八年七月二十日



# 扯旗放砲聲名雙桃煙







試問誰是

煙中之王



香純

紫寔

耐燒

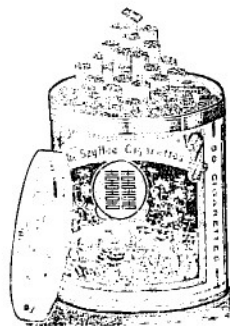
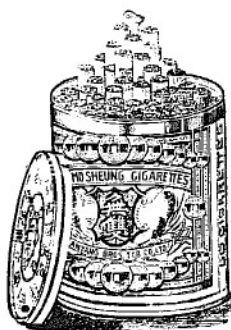
有妙三大特色惟

雅達煙草公司所出

之雙桃煙之公當之



# 請注意 認真國貨香煙



聯興

萬隆

成利

福成

小坡代理

楊聯興

萬德成

瑞隆

南源

瑞泰

大坡代理

品出司公草烟弟兄洋南



張作霖與北京工商代表之談話

北京二十四日通訊云：奉張大元帥後：特囑警廳...

(一)治安 張歷述三次入關之經過：刻下尚有精兵...

(二)財政 余前在東三省時：所欠外債不下數千萬...

(三)實業 余在東三省：歷年自己所籌鐵路也復不少...

(四)稅則 中國稅則則不良：每予外人以利益：譬...

(五)慈善 京畿歷年用兵：民不聊生：余謂東省庫...

禁擊外國兵艦商船

加意保護外僑生命財產：國民政府以此此次北伐軍興：專對國內軍閥討伐...

張學良將赴秦皇島閱軍之詳情

▲楊宇霆返奉：京訊：張學良上月二十四日上午十一時：偕同參議...

又訊：昨報有謂楊宇霆日內即將出京返奉者：查悉...

又訊：楊宇霆氏以張作霖已辭職：中央一切軍政...

ARDATH 222 CIGARETTES



雅達草煙公司之二二二響煙枝每枝一占

Made by

Ardath Tobacco Co: Ltd: London.



南洋要聞

●緬女考得縣知事

仰光通訊云：本月七日高等審判廳，經委員考試：緬女妹諾，獲取縣知事，該女年廿五，尚未嫁人，住本坡三十七條街十四號，曾得仰大之文士學士學位，去年畢業，在緬人辦之女子中學校教員，此次考得知事，實屬緬甸七十餘年女界所未有一人云。

●參觀麻坡中華學校成績

麻坡通訊云：本月三日，為麻坡中華學校舉行新校舍落成典禮，十五日紀念，并舉行中學畢業式，及成績展覽會，予因被邀，得以參加觀禮，是日天氣晴朗，風和日麗，上午十點鐘，樂隊開會，首由該校校長陳瑞，致開會詞，次由方之模校長，報告該校情形，再大則許君，次由代表鄭君文炳，教職員代表李君連生，相繼致詞，相繼不絕，訓詞後，由許君致給文憑，禮畢，即由方校長引導來賓，參觀成績，計分十四部：第一部為圖畫，及石膏細山，圖畫大小共百餘幅，由保初中學生所繪，石膏上約三百件，其中最特色者為孫中山像，高約尺餘，圖畫精巧，第二部學校行政部，陳列各種圖表三餘種，計：成績優良，於此是見該校之苦心經營，第三部體育部，第四部理化部，探集各種標本，及自製香燭，香粉，香水等物，第五部水粉油畫部，學生成績之外，間以教員作品，花卉，動物，植物，風景，人體，應有盡有，舉目琳琅，第六部：七：八：三部：為商品陳列部，參加者有陳嘉庚公司樹膠製品，英記汽水，新華公司國貨，新和公司及興業號自製朱律烟，黃玉和古銀等，共十數家，第九部：為藝術部，高懸熱心贊助該校之校董肖像，數幅，形容逼真，皆栩栩欲活，繪者為該校教員方思強，陳伯河，二君均係上海美術畢業，第十部國文部，陳列各級作文及書法，亦極雅觀，十一為鉛筆畫部，畫工部：計參觀時間，為費一小時，路途遙遠，曲折，參觀者極多，校門口，實足見一斑。

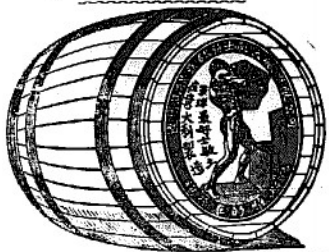
●僑生女慘被其夫殺死

菲訊：菲報論壇報載：稱昨晨七時半，廿一歲之僑生女林某，在利蘭街其姊家中，被其夫嘉斗氏殺死，案情離奇，轟動一時，幸嘉斗氏殺妻之動機，則殊不明瞭，據利蘭街警察官派納亦氏調查後稱：死者與其夫分居已久，依其姊家居住，昨嘉斗氏以看女之妻曾生有一女為名，往其大姨家，入室見其妻方為其女剪髮，嘉斗氏坐其妻對面，默不作一語，旋因其女一時移動，不便修髮，嘉斗氏即與嘉斗氏交頭而吻，其時嘉斗氏即起，即出利刀向其妻（林氏）要害，連刺數刀，登時倒地斃命，兇手即被家人圍捕，拘捕云。

●虐待女子被傳

棉訊：容軒街某住宅華人：有嚴婦女一人：間常往該處待之，為警察查察：於昨日將該華人及女帶往醫院調查：但當時查得井無受傷等情，現該女已帶入濟良所：俟醫生調查：是否有被打傷云。

馬來各處均有售賣



七 敏士貴仁薩

（樓大連友）利里歐人入輪一唯  
（二七一風律德）

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LTD, ENGLAND



愛德

商布

司公限有坊染華羅福特來京國英

請買要買各樣布色者請即注意  
如交友擇其善者而從之惡者離之  
故凡與交易者請認布邊印有  
H.B.A. 之三字英文字者乃世界上  
最著名之羅華染坊公司所出品所  
為細察為何此告

羅華染坊公司啓  
SINGAPOLE OFFICE  
Hongkong Bank Chambers.  
Collyer Quay  
P. O. Box No. 422.  
Cross Street.

新嘉坡辦事處在羅華銀行  
樓上第五層  
電話第八〇〇 信箱第四八二  
一九二七年六月一日



接交人小與勿  
人明聰是交而友擇



# 南洋華僑的仇敵

吾僑以生長溫帶之人：一旦移居赤道之下：因氣候驟變：地勢迥異：於是以不能受此炎熱及潮濕之故：所謂熱症：脚氣病：癩疾等病：遂時時為吾人作仇敵：此等仇敵：所以容易侵入吾人身上者：其緣因：則在乎「熱」之一字而已：故吾僑欲消滅此等仇敵：非先設法解除身上之熱濕不為功：永安堂虎標清快水：解熱除濕之聖藥也：如能每禮拜：或兩禮拜：服此水一次：則一切熱濕之氣：均隨大便而出：使身體清潔：筋血調和：一切仇敵：遂不能為患於吾身矣：

◎廣東安和堂精製清快水

自製國貨 以應僑胞 利人利己 兩有所裨  
同胞試用 便知其効驗之神奇  
本堂近以愛國潮流日益澎湃與僑胞以應僑胞凡我  
同僑皆當發見以不惜艱難加研究就我本行現業  
製成清快水二種與市上通行之舶來品無異  
而効驗更有過之無及 諸君試用便知發出品之微  
亦是為僑胞利權之一助茲以廉價發售無任歡迎  
一律歡迎諸君請至下列批發各家採辦便得併各  
大藥店均有代售  
總批發 石叻 安和堂 保滋堂 萬山和 萬祥和  
大坡 萬春和 永福安 余仁生 培安藥房  
小坡 天元堂 保源堂 萬泰和 廣泰隆  
吉隆坡 廣衛生 濟生堂 萬裕堂  
民國十六年七月十二日 (本堂已)

## ◀告廣船輪期正口海邊直▶

本公司代理之華威盛亨利輪船川走海  
口 香港 新嘉坡等埠波行備如平地船  
明定似鐵鑄招牌專聘理人便通運至伙食  
致究衛生通口精良極穩特色在前行駛輕  
過之五帶中早荷香後之當經顧德者之類  
福矣茲者第六期早午  
陰歷六月廿三日到叻  
陽歷六月廿五日開往海口 香港汕頭  
僑胞如欲來接洽為荷  
總代理 漢成 司 電話三三  
代理海口單倫發公司啓  
民國十六年七月六日

## ◀ 巾 絲 術 美 斯 特 爾 比 ▶

比爾特新美術絲巾乃市上

質料最良 價格最廉之物一十  
八又十八英寸一零售每打四  
元可在下列各商號購買



Sole Agents  
McALISTER & CO. LTD.  
S.S. and F.M.S.

十三行後元茂號 山仔頂瑞興號

朱厘龍街開隆兄弟公司 單邊街同利號

唯一代理人孟嘉里實達有限公司

一九二七年五月十八號

大六六六

大六六六... 大六六六...

中西之保障

中西之保障... 中西之保障...



福建要聞

閩省政潮之逸興

閩省政潮之逸興... 閩省政潮之逸興...

仙遊兵變詳情補誌

仙遊兵變詳情補誌... 仙遊兵變詳情補誌...

Various news snippets and reports from the Fujian region, including local events and administrative matters.

市黨部經費... 市黨部經費...

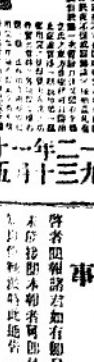
芽籠美以美女子英文學校建築校舍演劇籌款會啟事... 芽籠美以美女子英文學校...

Various small notices and advertisements, including mentions of local businesses and community events.

花柳專科大醫生到叻... 花柳專科大醫生到叻...

扶元搜毒藥... 扶元搜毒藥...

Various small notices and advertisements, including mentions of local businesses and community events.





◎廣州捕共第一幕餘聞

部：及與俱樂部性質相同之社團；所有部內之主任人姓名年籍：住址職業：及人數：須列表註冊：於婦女設立之俱樂部外：不得雇用女招待：因其取資

▲水師丁陳華人親善社：日前爲共黨份子侵入：自動改組：於昨日召集同人大會：開非常緊急會議：即席提議：該社委員岑濤等：逃往臺灣。

[illegible]

即席提議：臨時委員岑澂等，因駐紮粵省，

六月十四日

月十四日

紅花 白樹油專賣原庄正貨

\_\_\_\_\_





法國晏地干路白濁丸 担保三點鐘立見奇效

此藥丸... 四年為世界... 上最靈效之... 白濁藥也... 治五淋白濁... 尿管腫痛... 三點鐘內立... 見功... 兩天定能痊... 愈... 有患斯症者... 宜速購服... 南洋總代理... 廣州會豐商... 均有代售

日二十月六年卯丁 百二十第 報 叻 三期星 號十二月七年六十國民華中

匯票行情一覽表

Table with multiple columns listing exchange rates for various banks and locations including Hong Kong, Shanghai, and others.

輪船入口

Table listing ship arrivals with columns for ship name, origin, arrival time, and agent.

輪船出口

Table listing ship departures with columns for ship name, destination, departure time, and agent.

各貨行情一覽表

Table listing market prices for various goods such as different types of rice, oil, and other commodities.

米價行情

Table listing specific rice prices for different grades and brands, including prices per catty.



○中華民國十六年第四屆職員

正總理黃鴻成 副總理李有淵  
財政員黃鴻持 正司理黃奕寅  
副司理黃江淮 查賬員黃愛士  
總辦黃碧都

董事

黃竹三 黃鴻輝 黃福源 黃仁保 黃際夏  
黃瑞根 黃漢輝 黃錦權 黃大彰 黃文順 黃子芳  
黃德勝 黃寶甫 黃榮增 黃石橋 黃鏡初 黃露昌  
民國十六年六月廿日 星洲南洋江夏會公啓

○英國普通保險有限公司

▲在英京註冊

啓者本公司乃由英國普通保險有  
限公司委派於新嘉坡之代理人承  
保各種火險保險費一層概照時價  
諸翁光顧無任歡迎此佈

星洲商務聯合大樓  
士疊分俾爾公司謹佈  
Stephens Paul & Co.  
Commercial Union Building  
Singapore.

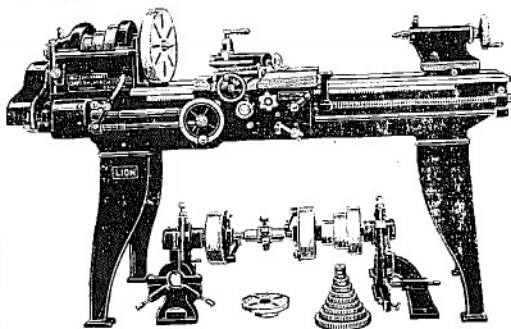
一九二七年七月一號

陳 德 驥 醫



生 之 公 子

曾患風寒轉痛身轉轉痛及其父投以藥料自已藥片始獲愈  
福運江陳驥醫士之函及處方其藥用特種藥其因如左云  
小兒恒春去年初患風寒而轉成痼疾身困之類悉以神藥  
藥功神速其自已藥片一可除却小  
孩諸症二可強壯小兒體力現下小兒非  
常強健可見貴藥之功也誠非虛語  
也現兒自已藥片乃是康康士醫生爲嬰  
兒及小孩特製之滋補藥治胃弱不  
化大便結結 肚痛 腹瀉 寒熱  
胃弱 咳嗽 出牙痛苦 以及因患等症凡輕而重者均  
可服此藥片其每六板功銀三元郵力在內



△車床、配合及鑽穴機

器等

啓者本機器係由極佳之物  
留製成堪稱完善確爲異常  
精良之機器諸翁光顧價格  
尤爲克己其目錄及價格可  
至下列輸入人詢問此佈

唯一輸入人星洲伊  
亞紗直有限公司佈

sole Importers  
THE EAST ASIATIC CO., LTD.  
No. 3 Raffles Quay  
SINGAPORE.



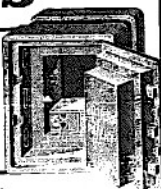
▲花嘿萬蘭池酒

此酒物質優良無出其右氣味香醇酒色黃淨  
誠佳品也  
試購飲一罇便知確值代價  
各處均有發賣

SOLE AGENTS  
Incorporated S.S.

在星洲註冊 惟一代理牙直利有限公司啓

KEEP YOUR VALUABLES IN  
**MILNERS' SAFES**  
Fire & Thief Resisting



人理代一唯  
司公限有直利牙  
(設在星洲坡地)

The Manufacturers of  
Milners' Safe Company, Ltd., are the  
product of nearly a century's accumu-  
lated experience gained by Specialists.

盜竊除之 外再無較堅 固平安及絕 對安全之保 險箱矣本公 司存有大小 各款鐵櫃以

備採購務購此美那保險箱



中華民國十六年七月二十號

閻錫山近對於時局應付甚感困難。自一二日起已稱病不見各方代表。

閩錫山近鑛於時，應有甚區，因戴  
自一二日起，已稱病不見，各方代表  
原問錫山對於各方：業以保境安民為標榜，因環境

地位種種不同之關係；而運其應付手段，自奉中  
 電 中河北後，閻遂以風使能改稱民

幹旋奉甯之協議：爲時數月；雖毫無成績；然奉甯則仍時時與督閩表示和好；最近小張遣派那士廉

進退兩難：此所以張作霖就大元帥後，尙未嘗表示態度之電到京也。（晉閻最近有電拍致奉張，勸步所取消大元帥之職。）其對蔣中正，亦因

環境關係：極力聯絡以自固。

：趕到附會：並借重其與馮玉祥聯歡：（  
氏會攻晉之關係：不無微嫌：）聞已得遇之瞭解  
最近來對通關係：較之從前頗爲密摺 孔庚之問  
多通知實力：此乃徐州會議：（

：國會託孔  
**向馮及鄭方各要人聯絡**

近復前河東道手推起蕭何作表 借韓信作前鋒  
以圖爲進步之結合；則唐生智方面亦不致有何問  
：外人所傳圖將馮唐四魚聯合：不爲無因云；

● 讀者已見 附錄七 寄上 寄上 寄上

●坡督克和侯爵士：將於本月廿四日(星期二)查羅坡督克和侯爵士：將於本月廿四日(星期二)午：前往吉隆坡云：

●太戈爾博士今晨抵叻之情

形 本武廟博士今晨七時許：在丹戎巴葛一二號貨倉

野岸：前往歡迎者有工部部長布那氏；萊佛士大  
 院米萊氏 衛生司長醫生布洛氏 以及博士之穆  
 威薩氏暨印度社團代表等。甚形擁擠。博、野岸  
 ：身穿藍色長袍；戴黑色禮帽；精神極為矍鑠

▲被盜者謂該賊云：……  
▲判罰者謂該賊云：……  
旁詢：被盜者謂該賊云：事六月二十三日  
時四十五分：第一百四十一號警員：乘車至  
警局：在途中見有形跡可疑之華人五名及  
一婦人：即即前向之警察：適有某軍夫經過  
即即帶同該警員五名：馳往其地：其時被告  
乘車前：及一百八十一號之警察：當男尾追一路  
而後：被告即被攔阻：向警等：後被罰則  
將被告帶回警局：遂行拘捕：將其手銬去：  
將搜獲手銬：則謂被告云：……  
花某至某店某處：有四人入店適其乘坐摩  
車出遊：以一包裹給之：內有手鎗三顆等物：彼  
等察到請令其拘捕：一定當將彼鎗  
乃允追：不意即被警察所拘：……  
▲被控弄賊車辦斃八命案：……  
▲判罰者謂該九個月：……

華人郭阿炳：被控魯非賊車碾斃人命案；死者係一  
年老中國醫士；當被站於路上時；爲被告所駕駛之

昨托車撞倒於地：先送往陳篤生醫院調治：經者不願留該院：移送殞命：昨日臬憲提訊時：由醫院醫士及他証人到案供稱畢：臬憲乃判決被告著監九閱月云：

驗屍庭續訊折斷肘臂案

本月初三日有華某某：年約廿二歲：在旂打尼街  
被入毆打：手部之肘骨 爲之折斷突出：然後由  
聖差將其送往施排坡醫院 但因該院人滿之故：日  
後者是一流氓：乃不准其住院醫治：後即 入獄集

庭開說一節：所不概指：累誌前報：茲悉：日開庭

再訊此案時：據驗屍官云：本官之意：以爲死者乘手車由丹戎巴葛警局：前往陳篤生醫院幸：經有一時半之久：雖因在車上搖動：致使死者腰部發生劇痛：因而心口之呼吸短促：所以致死也：凡初發日漸重之人：其最要緊者：須用兩床或兩車：安杜地睡於

坡醫院。或有施治之希望；可不致於殆命；後由醫

我亡吉醫局第一千零三號轉差：到庭供稱：警察對於受傷之人：本能用其全力：爲之援救：惟因該局於應用之故：致令傷者經送往助醫院：始能收留：然因耽擱時間：失於救治：所以斃命也云云：審主

留：嚴期再飭云：

●**駁車遽速被罰**

午鐘三法庭開訊一華人林若梨：控告駁車於昨午在該處開駛：人或發牛危險：問駁車：答四元五角：並繳於警費云：

●**樹膠價格**

十九日紐約電云：是日現貨成交者每五占：本埠膠貨為三角四占又八分：八月份期貨：四占又八分：九月份期貨為三角四占又八分：十占又八分：十月份期貨為三角四占又八分：十一月份期貨為三角四占又九分：明年一月期貨為三角三占：二月期貨為三角三占：三月期貨為三角三占：三月期貨又二占：

●**今日倫敦膠價**

今日本坡膠價賣主方則每五角入占半收：今日倫敦膠價為一先令四便士又四分之三

特載

●上海房租協餉委員會之進行

會：舉行第七次常務委員會議：公推黃惠平君主

恭誌總理遺囑後：討論協創條例：五條例中律  
李次山君主稿：經法制局長王世杰君參加意見：  
次常務會議：呈將房租協創條件通過：並呈請中  
政治會議批准：茲將房租協創條例草案附佈於後  
上海房屋協創北支團條例草案：第一章總綱：

一條：本條例自上海特別市範圍內，不分租界內

· 一律適用之。第二條：本條例自公佈之日起：年以內有效。第二章捐助：第三條：左列各房主均當以房租兩個月之七成：捐助北伐軍餉：其餘成：另行規定之：（一）自己產屋：租與他人居住者：（二）自置產屋：自己居住者：第四條：凡所有

租或自之房屋。其租額總數：每月在八十元以下

：收取後，得依該房主之請求發還之。第五條：房主在協助軍餉要內，以欠租爲理由，向法院或廳或法庭提起訴訟者，須簽字聲明：願照本條例三條捐助軍餉；始予受理；第六條：凡房主在本

第三條 凡被罰銀金全數足足：給予受理。第三條  
機關：第七條 本條例頒行之機關：由江蘇  
財政廳、第七條 指定本條例頒行之機關：由江蘇  
財政廳、經收機關：第八條：房產聯合會：不動  
產指引房客付租：經收機關之責任：第九條：在  
房產指引：凡房客已遵行本條例第三條之規定  
交足已付租銀：第四條：嚴禁：第十條：在估  
價期內：房主其使用人：有左列行為之一者  
一個月以上：一個月以上之罰款：或科罰以原和  
止付補助餉者：三連租收租數目：希冀免招  
（四）房主拒絕繳納：不將房交與付租收租機關  
之例辦理：第十條：在協助定期內：無  
人：有左列行為之一者：處二個月以上：一年  
以上之罰款：並科罰以原和：千元以下：罰：二  
人抗繳拒繳者：（二）勾結非暴力：阻撓經  
動人員之行動：（三）利用有領事：以抗撓之外  
抗拒拒繳者：照第十一條：犯第十一條之行  
經者之罰：其罰銀數者：第十一條：凡犯  
一經之公債：而能實行計罰者：罰金卅元：  
押其財產：食其四：凡處違章起爭之人：而  
第十一條：第二款違章之行為者：依原審命監  
卅元：經收房主：如不照罰：罰五元：機關：負一  
卅元：如不照罰：如不照罰：罰五元：機關：負一

六條：凡房主自願捐設如數收租權限者：依左列給獎：（一）滿百元以上千元以下者：由房租協助

北伐軍餉委員會：呈請財政部給予特種紀念券；  
（二）五千元以上：萬元以下者：計發特種北伐  
軍餉委員會：呈請財政部：給予特種紀念券；一  
四）萬元以上者：依軍餉條例外：並給國民政府

房屋交付租期前如有房屋未由房主修理未伐等

委員會考選後：比較前條之規定：分別獎勵：第十八條：第十六條：第十七條：獎勵：無論機關：或個人：均得承授之：第十九條：凡勤勞或執行人員：因執行職務受有損害時：由房稅協助北伐軍餉委

條：本條例自國民政府核准公佈之日施行；

**◎注意**  
本公司備抹膠砂不止鐵片哥羅英各種枋木料以備各商翁建築屋宇需用如蒙垂顧請移玉至本公司面商取價從廉大為零沽一律歡迎

此佈

廣告  
分館所美芝律門牌四九九電話一五二二  
民國十六年七月八日 井田聯報  
聯益公司披露

先事保護之爾  
家具是一應行  
的要事且可排  
隊白蠟之侵蝕  
今日當即得數  
倍之報酬  
此油有一加倫  
及在加倫庄兩  
種及大雜貨店  
均有出售  
七州總代理岩  
全加慶公司  
一代理振城林  
如錦公司  
馬六甲陳忠公  
製造者英京皮  
亞羅排零福有  
限公司

因包內之茶乃編圖最良之出品採自五千尺高之山  
 坡塊之小葉  
 以登茶卡乃 製茶味極濃厚入口生香凡用之者皆能詳言之

馬來由各雜貨店均有發賣  
惟一代理 羅德有限公司

**○唐山保存中醫藥之可喜**

廣東中醫專門學校之設  
直接是維持中醫開辦即以  
維持中國醫士救全國之病材  
知吾中藥則此數個全國之人不識  
製煉之「販廠」之商倘轉瞬  
形勢即變唐君素之藏秘大受  
特授十萬金詳由新聞已聞  
四年招生將及數百成績大  
有可觀近更在醫院設立分所  
建留醫院為學生實習之所  
我同人力舉提倡必須合力  
底於成將來產出無數之良  
醫醫無上土產之功德諸君若留意  
余集錄  

黃文瑞	曾孝廷	黃兆璣
郭玉珊	司徒樹棠	黃英南
張昭耀	何景春	邱應麟
吳山松	林福安	保治堂翁
方維清	梅國安	

  
民國十六年六月二十三日

此乃花沙  
咤洋行所

假冒一事  
乃爲大言  
不慚者之  
尤

沙示  
Fraser & Neave Ltd

花沙呢洋行之  
汽水優點甚多  
故令其出品趨  
於別家之上請  
提防假冒

**Fraser & Neave Ltd**

請毋爲大  
言不慚者  
所騙

花沙呢洋行乃  
爲你衛生之保

滑車上油  
LUBRICATING OIL



廠工器機  
FOR FACTORIES

{ For cylinders of semi-diesel engines	Steam Cylinder Oil
	Bearing Oil
	Greases

The best and most Economic Oils on the Market  
**THE ASIATIC PETROLEUM (S.S.) LTD.**  
 Incorporated in England

民國十六年二月十一號

ENO'S  
Trade "FRUIT SALT" Mark  
( 正 真 )

眼科第 一

**34-1 Hill Street, S'pore**  
**Special Treatment**  
**for eyes & piles**

醫生醫藥者生時即印  
發色名醫藥者生時即印  
度醫藥者不計數凡症於  
是毒瘡瘡毒血毒頭面印  
傷亡果好打藥一切花柳  
等症亦能各國人得南洋  
五年久來各國人得南洋  
手用印度最良醫法與別  
不同瘡毒等症用針不藥  
而愈應有復發者本藥上  
醫症者俱有證書本藥上  
述諸症能藥本醫者實者  
以醫藥富者取回藥資以  
為醫目的諸君如或友有  
來醫可見吾醫之不謬矣

也

本局設在水仙門二馬路  
十四號一即飲火館邊

◀告廣司公限有船輪豐和▶

**● 新點 圖書**

本公司創辦公衆遊藝年久素蒙吾國僑胞深爲欣  
煙公司實多感茲特由歐洲運辦新船一艘名  
曰「電光」定於九月廿九日開航前往汕頭及  
廈門等處以廣招徠此佈之期已屆該船載重五千噸  
噸每位二千元第一號客房每間每晚收費五元  
時鐘點鐘者至遊藝場時而以及火電自來水  
水喉電話等件無不備置且有主人大食位  
實價地方諸君若欲往遊飲食娛樂中飽暢快  
臥上 諸君乘此大歌遊藝一勝誠足慰願  
特此定期如下

豐盛輪船定十一月十八日由  
城吉隆抵叻十九日抵海口廈門  
汕頭

豐平輪船定六月初九日由香港  
廈門汕頭抵叻廿三日往檳城  
仰光

檳榔嶼助初十日登香海  
拉羅店門

代理處  
總代理  
總經理